

EN

Manual

Induction hob with extractor

DE

Bedienungsanleitung

Induktionskochfeld mit integriertem Abzug

CZ

Návod

Indukční varná deska s odsáváním

gorenje

EN	Manual	EN 3 - EN 25
DE	Bedienungsanleitung	DE 3 - DE 25
CZ	Návod	CZ 3 – CZ 25

Pictograms used / Verwendete Piktogramme / Použité symboly



Important information / Wichtige Informationen / Důležité informace



Tip/Tipp / Rada

<i>Vaše indukční varná deska</i>	Úvod	4
	Popis	5
	Ovládací panel	6
<i>Bezpečnostní pokyny</i>	Omezovač teploty	7
	Omezovač času vaření	7
	Zdravé vaření	7
<i>Použití</i>	Hluk indukce	8
	Pánve	8
	Stupně výkonu	9
	Rozpoznání pánve	10
	Časovač/zvuková signalizace	10
	Symboly na displeji	10
	Tabulka funkcí varné desky	11
	Nastavení	12
	Použití zabudovaného odsavače	13
<i>Provoz</i>	Použití indukční varné desky	14
	Jak pomocí funkce bridge propojit jednotlivé varné zóny	15
	Nastavení časovače/zvukové signalizace	15
	Použití funkce (dětského) zámku	17
	Provoz zabudovaného odsavače	17
<i>Chyby v</i>	Čištění	19
	Tukový filtr a sběrný táč	19
<i>údržbě</i>	Obecné	22
	Tabulka řešení závad	22
<i>Technické parametry</i>	Informace dle nařízení (EU) 66/2014	24
<i>Ekologické aspekty</i>	Likvidace obalů a zařízení	25

VAŠE INDUKČNÍ VARNÁ DESKA

Úvod

Tato indukční varná deska byla navržena pro skutečné milovníky vaření. Vaření na indukční varné desce má

Celou řadu výhod. Je to jednoduché, jelikož varná deska reaguje rychle a může být nastavena i na velmi nízký výkonnostní stupeň. A jelikož může být nastavena i na velmi vysoký výkonnostní stupeň, dokáže pokrmy přivést k varu i velmi rychle. Velký prostor mezi jednotlivými varnými zónami činí vaření velmi pohodlným.

Vaření na indukční desce je jiné než vaření za použití běžných zařízení. Vaření za pomoci indukce využívá magnetické pole k vytvoření tepla. To znamená, že nemůžete použít jakoukoliv pánvi. Více informací naleznete v odstavci o použití vhodných pánví.

Pro optimální zabezpečení je varná deska vybavena několika teplotními omezovači a ukazatelem zbytkového tepla, jenž poukazuje na to, které varné zóny jsou po skončení vaření stále ještě horké.

Tento návod popisuje, jak využívat tuto varnou desku co nejlepším způsobem. Kromě informací o provozu zařízení zde naleznete další informace, které vám mohou pomoci při použití produktu. Navíc jsme vám přidali tabulky a tipy o vaření a údržbě zařízení.

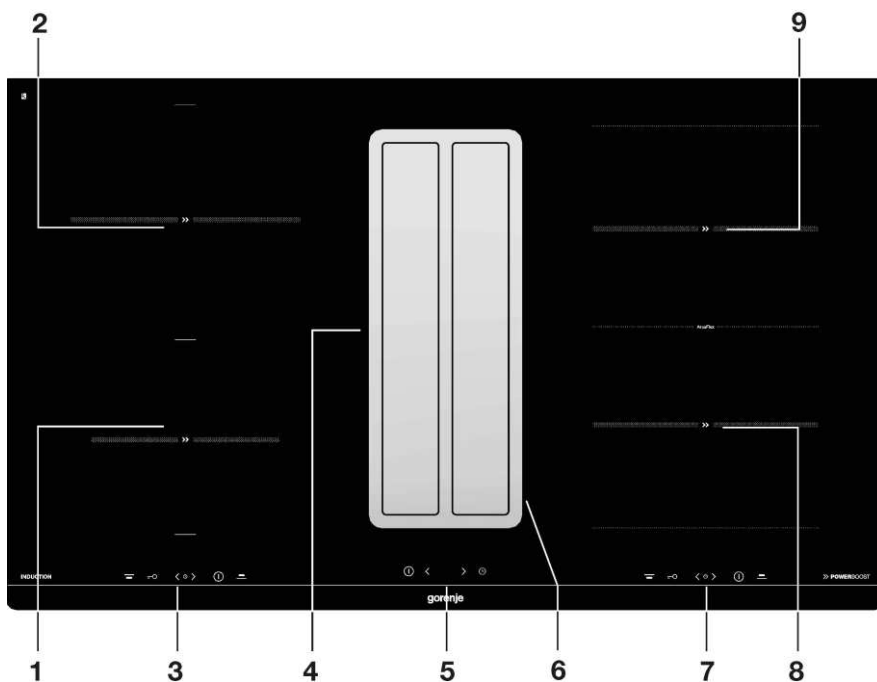
Před použitím si důkladně přečtěte návod pro použití zařízení a uschovejte si tyto instrukce na bezpečném místě pro budoucí použití.

Návod slouží i jako průvodní materiál pro servisní techniky. **Přípevněte tedy, prosím, identifikační štítek zařízení na vymezené místo, a to na zadní část tohoto manuálu.** Identifikační štítek zařízení obsahuje veškeré informace, které bude servisní technik potřebovat pro vhodné uspokojení vašich potřeb a zodpovězení vašich otázek.

Užijte si vaše vaření!

POUŽITÍ

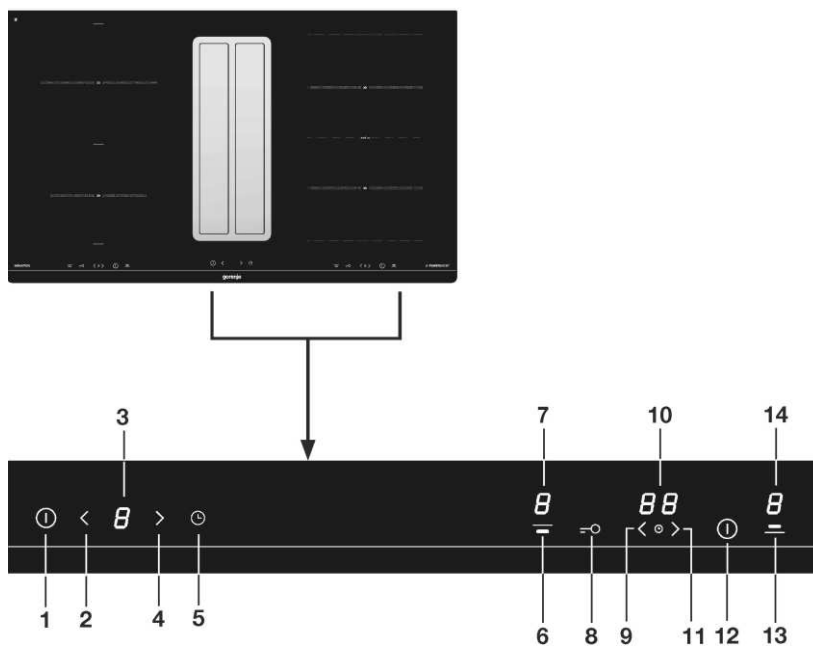
Popis



1. Varná zóna Ø 16 cm / 1.2 kW (zvýšení výkonu 1.4 kW)
2. Varná zóna Ø 20 cm / 2.3 kW (zvýšení výkonu 3.0 kW)
3. Kontrolky pro varné zóny umístěné na levé straně varné desky
4. Odsávání
5. Kontrolky pro odsávání
6. Klapky odsavače pro přívod vzduchu
7. Senzory pro varné zóny umístěné na pravé straně varné desky
8. Přední pravá zóna s funkcí Bridge 19 x 21 cm 2.1 kW/zvýšení výkonu 3.0 kW (zóna může být propojena se zadní pravou zónou)
9. Zadní pravá zóna s funkcí Bridge 19 x 21 cm 1.6 kW/zvýšení výkonu 1.85 kW (zóna může být propojena s přední pravou zónou)

VAŠE INDUKČNÍ VARNÁ DESKA

Ovládací panel



1. Tlačítko Zapnout/Vypnout digestoř
2. Tlačítko mínus (-) pro snížení výkonu digestoře
3. Displej digestoře
4. Tlačítko plus (+) pro zvýšení výkonu digestoře
5. Tlačítko časovač digestoře
6. Tlačítko pro výběr pravé přední varné zóny
7. Displej pro zobrazení stupně výkonu/zbytkového tepla
8. Tlačítko Zámek
9. Tlačítko mínus (-) pro snížení stupně výkonu či zbývajcího času
10. Displej časovače
11. Tlačítko plus (+) pro zvýšení stupně výkonu či zbývajcího času
12. Tlačítko Zapnout/Vypnout
13. Tlačítko pro výběr pravé zadní varné zóny
14. Displej pro zobrazení stupně výkonu/zbytkového tepla

POUŽITÍ



Před použitím si nejdříve přečtěte tyto samostatné bezpečnostní pokyny!

Omezovač teploty

Čidlo nepřetržitě měří teplotu jistých částí varné desky. Každá varná zóna je vybavena čidlem, které měří teploty spodní části pánve, aby se zamezilo riziku vzniku přehřátí v momentě, kdy se pánve rozežřeje a vysuší. V případě, že se teplota dostane příliš vysoko, je automaticky snížen výkon zařízení, nebo se automaticky zcela vypne.

Omezovač doby vaření



Omezovač doby vaření je bezpečnostní funkce vašeho varného zařízení. Bude uveden do provozu v momentě, kdy zapomenete indukční desku vypnout. V závislosti na výkonnostním stupni vaření, který si zvolíte, bude doba vaření omezena následovně:

Stupeň výkonu	Maximální doba provozu (počet hodin)
1	8
2	6
3	5
4	5
5	4
6	1.5
7	1.5
8	1.5
9	1.5

Zdravé vaření

Bod varu různých typů olejů

Abychom zajistili, že je vaše jídlo usmaženo tak zdravě, jak to jen jde, je doporučeno zvolit typ oleje dle teploty smažení. Každý olej má rozdílný bod varu, při kterém se uvolňují toxické sloučeniny. Níže uvedená tabulka ukazuje body varu různých druhů olejů.

Olej	Bod kouřivosti	Olej	Bod kouřivosti °C
Extra panenský olivový	160 °C	Slunečnicový olej	227 °C
Máslo / Kokosový olej	177 °C	Kukuřičný olej /	232 °C
Řepkový olej	204 °C	Olivový olej	242 °C
Panenský olivový olej	216 °C	Rýžový olej	255 °C

POUŽITÍ

Zvuky indukce

Zvuk tikání

- Je způsoben omezovačem elektrické kapacity na levých a pravých varných zónách. Může se vyskytnout i při nižších stupních výkonu.

Pánve vydávají zvuk

- Během vaření mohou pánve vydávat nějaké zvuky. To je způsobeno přenosem energie z varné desky na pánev. Na vysokých výkonnostních stupních je to u některých pánví naprosto běžné. Nehrozí však poškození pánví ani indukční varné desky.

Větrák je hlučný

- Pro prodloužení životnosti elektroniky je zařízení vybaveno větrákem. Užíváte-li zařízení příliš násilně, je větrák aktivován za účelem ochlazení zařízení. V takovém případě uslyšíte bzučivý zvuk. Větrák je aktivní ještě několik minut po vypnutí zařízení.

Pánve

Vždy umístěte pánev doprostřed varné zóny. V režimu Bridge vždy použijte pánev (na ryby), kdy alespoň jedna z prostředních pozic zóny Bridge je zakrytá.

Pánve pro indukční vaření

Indukční vaření vyžaduje pánev zvláštní kvality.



Pánve, které již byly použity pro vaření na plynovém vařiči, už nejsou vhodné pro použití na indukční varné desce.

- Používejte pouze pánve vhodné pro elektrické a indukční vaření s:
 - ▷ Silnou základnou pánve (minimum 2.25 mm);
 - ▷ plochou základnou.
- Nejlepší jsou pánve se značkou kvality „Class induction“.



Můžete sami zkontrolovat, zda jsou pánve vhodné pro indukci. Pánev je vhodná, je-li základna pánve magnetem přitahována.

Vhodné	Nevhodné
Speciální nerezové pánve	Hliněné pánve
Pánve označené „Class Induction“	Pánve z nerezové oceli
Trvanlivé smaltované pánve	Porcelánové pánve
Smaltované litino-železné pánve	Měděné / Hliníkové pánve
	Plastové pánve

POUŽITÍ



Budte opatrní co se týče použití smaltovaných plechových pánví! Smalt se může odlomit (od železa), pokud zapnete varnou desku na příliš vysoký výkonnostní stupeň, když je pánve (příliš) suchá; základna pánve se může zvlnit vlivem přehřátí či použití příliš vysokého výkonnostního stupně.

- Nikdy nepoužívejte pánve s poničenou základnou. Dutá či zaoblená základna může zabránit procesu ochrany před přehřátím, takže se zařízení může stát příliš horkým. To může vést k prasknutí horní části desky a roztavení základny pánve. Poškození vystávající z použití nevhodných pánví či vaření na sucho není zahrnuto v poskytované záruce.

Minimální průměr pánve

- Průměr dna pánve musí být alespoň 12 cm (11 cm pro varnou zónu o průměru 16 cm). Nejlepších výsledků dosáhnete použitím pánve se stejným průměrem, jako je průměr varné zóny. Je-li pánve příliš malá, varná zóna nebude fungovat.
- Délka pánve na ryby (oválné pánve), použité při zapnutí funkce Bridge, musí být alespoň 20 cm.

Tlakové hrnce

- Indukční vaření je velmi vhodné pro použití tlakových hrnců. Varná zóna reaguje velmi rychle, takže se tlakový hrnec rychle dostane na požadovaný tlak. Jakmile vypnete varnou zónu, vaření okamžitě ustane.

Výkonnostní stupně vaření

Varné zóny lze nastavit na devět výkonnostních stupňů, stupeň pro udržení teplého pokrmu a stupeň vyššího výkonu (dle varné zóny).

- Stlačte tlačítko plus (+) či mínus (-) pro danou varnou zónu.
 - ▷ Stlačení tlačítka plus (+) zapne funkci vaření na výkonnostním stupni '1'.
 - ▷ Stlačení tlačítka mínus (-) zapne funkci vaření na výkonnostním stupni '9'.
 - ▷ Stlačení tlačítka mínus (-) a poté tlačítka plus (+) zapne funkci vaření na stupni vyššího výkonu.
- Použijte tlačítko plus (+) či mínus (-) pro výběr požadovaného výkonnostního stupně.
 - ▷ *Varná zóna začne fungovat ve vybraném výkonnostním stupni.*

Stupeň pro udržování teploty

Princip stupně pro udržování teploty je založen na myšlence udržet již uvařené jídlo teplé.

- Zmáčkněte tlačítko mínus (-) nebo plus (+) a vyberte výkonnostní stupeň 1
- Zmáčkněte tlačítko mínus (-), čímž nastavíte funkci udržující pokrm teplý. Symbol, u se objeví na displeji.

Funkce vyššího výkonu (Boost)

- Tato funkce (Boost) může být použita pro vaření na nejvyšším výkonnostním stupni po krátký časový úsek (max. 10 minut). Poté, co je tento časový úsek vyčerpán, bude výkon snížen na stupeň 9.
- **Funkce vyššího výkonu (Boost) není dostupná v propojeném režimu (Bridge)!**

POUŽITÍ

Správa vyššího výkonu

- Vzhledem k omezenému výkonu indukční varné desky je tato funkce v daný čas vždy nastavitelná pouze na jediné z varných zón (platí pro levé i pravé varné zóny). Obě varné zóny mohou být současně nastaveny na stupeň 9. Je-li jedna z varných zón zapnuta na stupeň Boost, druhá varná zóna může být nastaven maximálně na stupeň 7/8.
 - ▷ Varná zóna nastavená na nižší stupeň se bude zobrazovat na displeji.

Rozpoznání pánve

Nedetekuje-li varná deska (železnou) pánev poté, co byl nastaven výkonnostní stupeň varné zóny, zobrazí se na displeji symbol pro rozpoznání pánve.






Časovač/zvuková signalizace

- Časovač může být nastaven pro každou varnou zónu zvlášť.
- Varná deska je vybavena i zvukovou signalizací. Časovač, stejně jako i zvuková signalizace, může být nastaven na maximální dobu 99 minut.
- Zvuková signalizace funguje na stejném principu jako časovač, s tím rozdílem, že není napojený na varnou zónu. Byla-li nastavena zvuková signalizace, odpočet do jejího zapnutí bude pokračovat i v případě, že byla varná deska mezitím vypnuta.
- Zvuková signalizace může být vypnuta pouze v době, kdy je varná deska zapnutá.






Vyberte požadovanou funkci:




1. **Časovač** — časovač je napojený na konkrétní varnou zónu. Jakmile vyprší nastavený čas, daná varná zóna se automaticky vypne.
2. **Zvuková signalizace** — vydává zvuk pouze poté, co vypršel nastavený čas.

Symbole na displeji

Displej varné zóny	Stav varné zóny
	Výkonnostní stupeň varné zóny; 1 = nízký stupeň / 9 = vysoký stupeň
	Funkce vyššího výkonu (Boost) je aktivní
	Není detekována žádná (vhodná) pánev na varné zóně (Symbol rozpoznání pánve)
	Chybový kód; Viz „Tabulka řešení problémů“.
	Symbol zbytkového tepla; Indukční varná deska má symbol zbytkového tepla pro každou z varných zón aby mohl signalizovat, která z nich je stále ještě horká. I přesto, že je již varná deska vypnutá, symbol H bude svítit, dokud bude varná zóna horká!

POUŽITÍ

	Chybový kód; Viz „Tabulka řešení problémů“.
	Funkce „Zámek“ (Lock) je aktivní.
	Chybový kód; Viz „Tabulka řešení problémů“.
	Propojovací funkce (Bridge) je aktivní.
	Stupeň udržování teploty je aktivní

Displej digestoř	Stav digestoře
	Úroveň extrakce: 1 = nízká úroveň / 4 = vysoká úroveň výkonu (blikání)
	Kontrolka čištění tukového filtru.
	Indikátor pro signalizaci výměny uhlíkového filtru.

Tabulka funkcí varné desky

Funkce	Jaké	Popis
<i>Propojení</i>	Obě tlačítka pro propojení (Funkce bridge) současně	Varné zóny mohou být vzájemně propojeny funkcí Bridge. To vytváří velkou varnou zónu, která může být použita například pro velké pánve na ryby nebo velké varné pánve. <ul style="list-style-type: none"> ▫ Jsou-li zóny propojené režimem Bridge, nemohou být nastaveny na stupeň vysokého výkonu (Boost) ▫ Použijte takovou pánev (na ryby), která
<i>Časovač</i>	Tlačítka minus (-) a plus (+) současně	Časovač může být nastaven pro každou varnou zónu zvlášť. Může být nastaven až na celkový čas 99 minut. Časovač je zastaven v momentě, kdy je pánev z varné zóny odstavena a pokračuje, když je tam zase vrácena. Zvuková signalizace časovače se ozve, jakmile vyprší přednastavený čas. Varná zóna se po vypršení času automaticky vypne. Když není vybrána žádná z varných zón, časovač funguje jako kuchyňská
<i>Zámek</i>	Tlačítka zámku	Výkonnostní stupně a nastavení jsou uzamčeny.
<i>Odsávání</i>	Tlačítka o Zapno	Odsávání pracovní desky může být zapnuto ve třech rychlostních režimech odvětrávání a jednoho režimu s vysokým výkonem (Boost). Časovač vám umožní nechat odsávání zapnuto po dobu 5, 10, 15 či 20 minut. Odsávání se vypne samo po vypršení nastaveného času.

POUŽITÍ

Výkonnostní stupně vaření

Jelikož nastavení závisí na množství a kompozici obsahu pánve, je tabulka níže pouze orientační..

Použijte funkci „Boost“ pro:

- Rychlé přivedení potravin či tekutin k varu;
- „Stáhnutí“ zeleniny;
- Zahřátí tuku či oleje;
- Wok, tedy použití hluboké pánve

Použijte výkonnostní stupeň 9 pro:

- Ožehnutí masa;
- Vaření ryb;
- Vaření omelet;
- Osmažení vařených brambor;
- Smažení pokrmů.

Použijte výkonnostní stupeň 7 a 8 pro:

- Smažení širokých palačinek;
- Smažení silných plátků obalovaného masa;
- Smažení slaniny (tuku);
- Vaření surových brambor;
- Přípravu francouzských toastů;
- Smažení obalovaných ryb;
- Vaření těstovin;
- Smažení tenkých plátků (obalovaného) masa;

Použijte výkonnostní stupně 4 až 6 pro:

- Dokončení vaření většího množství jídla;
- Rozmrazení tvrdé zeleniny;
- Smažení silných plátků obalovaného masa.

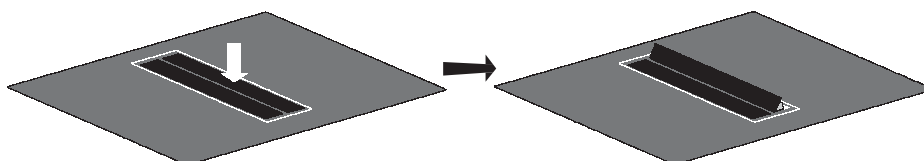
Použijte výkonnostní stupně 1 až 3 pro:

- Pomalé vaření bujónu;
- Dušení masa;
- Pomalé vaření zeleniny;
- Roztopení čokolády;
- Povaření pokrmů;
- Roztavení sýra.

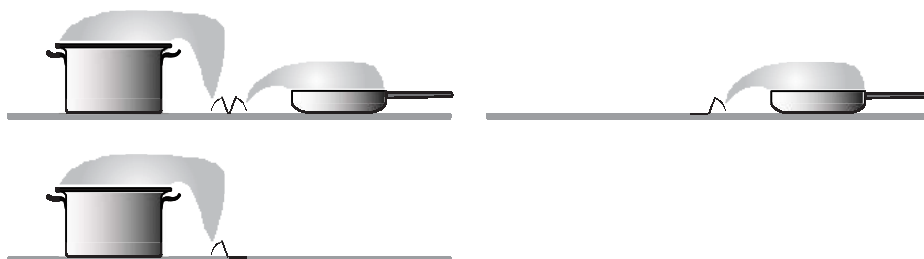
PROVOZ

Použití odsávače

1. Stlačte záklopku, aby se otevřel přívod vzduchu.



- ▷ Otevřete jednu či obě záklopy v závislosti na požadované síle odtahu.



- ▷ Umístěte pokličku na pánev pod takovým úhlem, aby vznikl otvor na odsávané straně. Tím zajistíte maximálně efektivní odsávání.



PROVOZ

Provoz varné desky

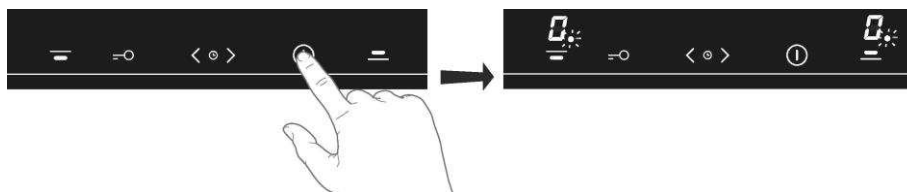
Použití dotekových tlačítek

Položte špičku vašeho prstu rovně na plochu dotekového tlačítka. Nevytvářejte přílišný tlak. Tlačítka reagují na jemný dotek prstem. Dotýkejte se tlačítek pouze vašimi prsty.

Dotekové tlačítko vydá krátký zvukový signál v momentě, kdy se jej dotknete.

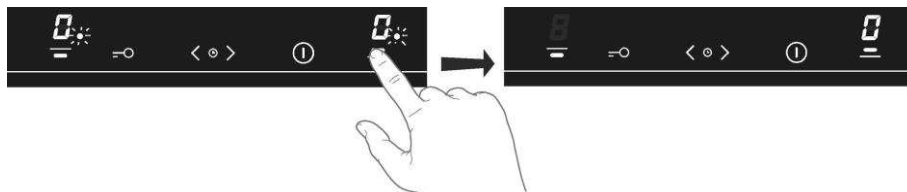
1. Stlačte a přidržte tlačítko Zapnout/Vypnout, dokud neuslyšíte zvukový signál.

- ▷ *Varná deska je připravená k provozu.*
- ▷ *Blikající bod a Nula (0) se objeví na displeji.*

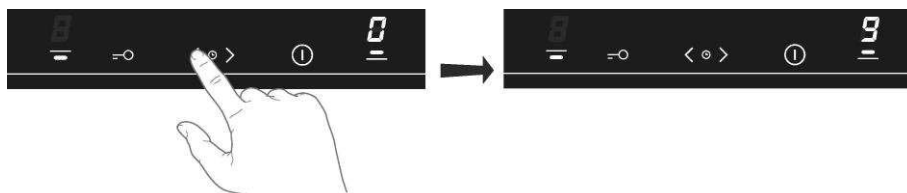


2. Zmáčkněte tlačítko varné zóny

- ▷ *Nula (0) se rozsvítí na displeji varné zóny.*



3. Touch the minus (-) or plus (+) key to select a cooking power level.



Není-li varná deska používána po dobu více než 20 sekund, automaticky se vypne.

Úprava výkonnostního stupně vaření

1. Zmáčkněte tlačítko varné zóny
 - ▷ *Rozsvítí se současný výkonnostní stupeň.*
2. Zmáčkněte tlačítko mínus (-) či plus (+) pro změnu výkonnostního stupně.

PROVOZ

Vypnutí varné zóny

Varná zóna je v provozu.

1. Zmáčkněte tlačítko varné zóny.
2. Zmáčkněte tlačítko mínus (-) pro nastavení výkonostního stupně na nulu (0).
 - ▷ Varná zóna se vypne.
 - ▷ Varná deska se vypne po 20 sekundách, kdy jsou všechny varné desky nastaveny na nulu (0) a nejsou používány žádné jiné funkce.

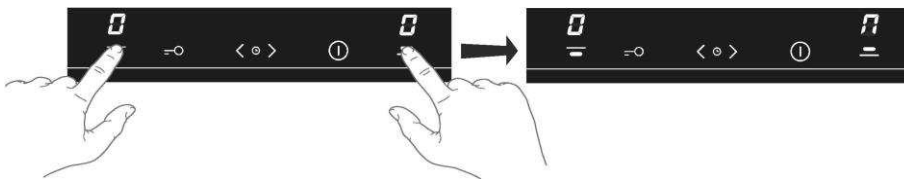
Vypnutí všech varných zón ve stejnou dobu

Jedna či více varných zón je v provozu.

1. Stlačte a přidržte tlačítko Zapnout/Vypnout, dokud neuslyšíte zvukový signál.
 - ▷ Všechny displeje se vypnou a stejně tak i varná deska.

Jak propojit varné zóny prostřednictvím funkce Bridge

1. Uvedte varnou desku do pohotovostního režimu.
2. Zmáčkněte současně tlačítka obou pravých varných zón pro aktivaci jejich propojení.



3. Zmáčkněte tlačítko varné zóny na pravé straně plochy funkce Bridge
4. Zmáčkněte tlačítko mínus (-) či plus (+) na pravé části zóny Bridge pro nastavení výkonostního stupně (pro obě propojené varné zóny)

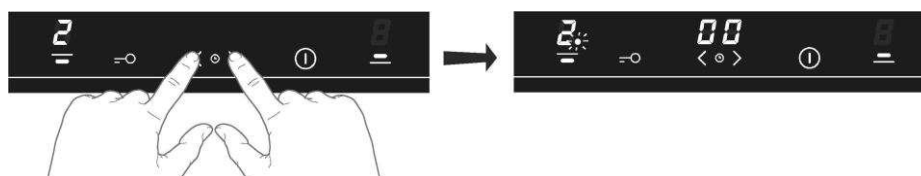
Vypnutí propojeného režimu (Bridge)

1. Zmáčkněte současně tlačítka obou varných zón zóny Bridge, abyste tuto funkci vypnuli.

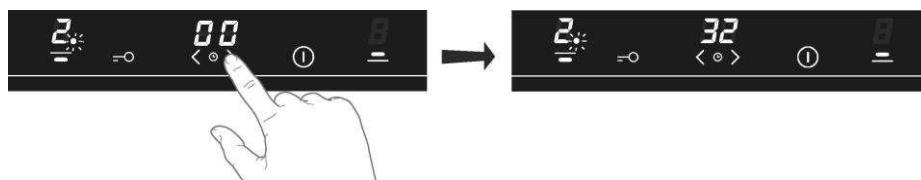
Nastavení časovače/zvukové signalizace

1. Zapněte varnou desku.
 - ▷ Pro použití funkce časovače; vyberte varnou zónu a výkonostní stupeň.
 - ▷ Pro použití zvukové signalizace; nevybírejte varnou zónu a výkonostní stupeň.
 - ▷ Viz kapitola: Časovač/zvuková signalizace
2. Pro aktivaci časovače zmáčkněte tlačítka mínus (-) a plus (+) současně
 - ▷ Displej časovače zobrazí dvě nuly vedle sebe (00).
 - ▷ Na displeji varné zóny se zobrazí blikající pole.

PROVOZ



3. Pro navolení času zmáčkněte do deseti vteřin tlačítko mínus (-) či plus (+).



4. Časovač byl nastaven.
- ▷ Varná zóna se vypne, jakmile vyprší nastavený čas.
 - ▷ Ulyšíte zvukový signál.
 - ▷ Zmáčkněte tlačítko plus (+) či mínus (-) pro vypnutí zvukové signalizace.

Změna přednastavené doby vaření

Přednastavená doba vaření může být změněna kdykoliv během vaření.

1. Zmáčkněte tlačítko varné zóny pro výběr zóny, u které chcete změnit nastavení časovače
 - ▷ Blikající bod označuje vybranou varnou zónu.
2. Pro změnu času zmáčkněte tlačítko plus (+) či mínus (-)

Kontrola zbývajících času vaření

Displej časovače ukazuje veškeré nastavení časovače. Další nastavení časovače se na displeji zobrazují střídavě.

1. Pro výběr zóny, u které chcete zobrazit zbývajících čas vaření, zmáčkněte současně tlačítka plus (+) a mínus (-).
 - ▷ Blikající bod označuje vybranou varnou zónu.
 - ▷ Časovač zobrazí zbývajících čas vaření pro vybranou varnou zónu.

Vypnutí časovače

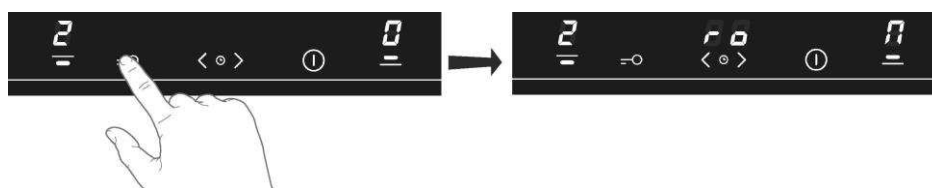
hcete-li vypnout časovač dříve, než vyprší přednastavený čas:

1. Zmáčkněte tlačítko varné zóny pro výběr zóny, u které chcete zastavit časovač
2. Zmáčkněte současně tlačítka mínus (-) a plus (+).
3. Zmáčkněte tlačítko mínus (-) pro nastavení času na dvojitou nulu (00).
 - ▷ Svítící bod sousedící s displejem přestane blikat-

PROVOZ

Použití (dětského) zámku

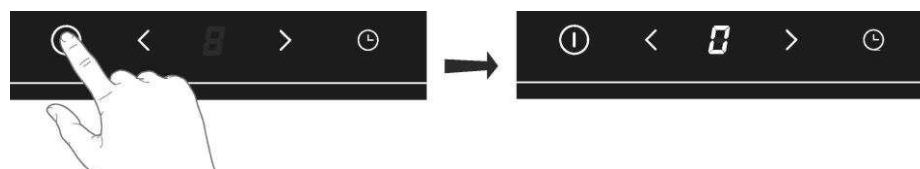
1. Zapněte varnou desku a nastavte stupeň výkonu.
2. Zmáčkněte tlačítko zámku po dobu cca 3 vteřin,
 - ▷ Displej časovače zobrazí ro.
 - ▷ Varná deska je v tuto chvíli zamknutá. Nastavení desky v tuto chvíli nejde měnit.



3. Pro odemčení zámku znovu zmáčkněte tlačítko zámku po dobu cca 3 vteřin
 - ▷ Varná deska je odemčena. Nastavení varné desky lze nyní měnit.

Manipulace s odsavačem

1. Stiskněte klapky pro otevření odsávače (viz kapitola „Použití odsávače“).
2. Zmáčkněte tlačítko Zapnout/Vypnout digestoř pro zahájení odsávání.



3. Zmáčkněte tlačítko plus (+) pro zvýšení rychlosti odsávání (stupeň 1 > 2 > 3 > 4).
4. Zmáčkněte tlačítko mínus (-) pro snížení rychlosti odsávání (stupeň 4 > 3 > 2 > 1).
 - ▷ Při aktivaci 4. rychlostního stupně je funguje odsávání při maximální rychlosti po dobu 5 minut. Poté se rychlost odsávání sníží na stupeň 3.
5. Pro vypnutí odsávání zmáčkněte tlačítko Zapnout/Vypnout.

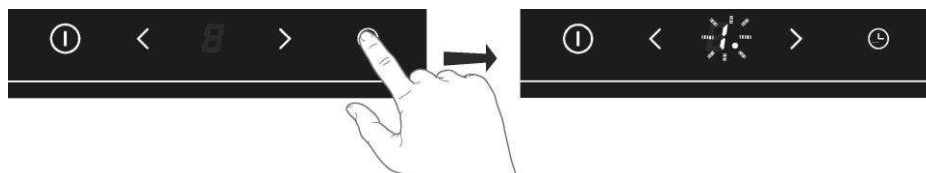
Nastavení časovače digestoře

Tlačítkem pro časovač lze nastavit čas, po jehož vypršení se odsávání automaticky vypne.

Jsou 4 nastavitelné varianty (5, 10, 15 a 20 minut).

1. Zapněte odsávání a vyberte rychlostní stupeň.
2. Zmáčkněte tlačítko časovače
 - ▷ A flashing 1. appears in the downdraft display.

PROVOZ



3. Touch the minus (-) or plus (+) key to select a stop time. Pro nastavení času, kdy se má odstávání zastavit, zmáčkněte tlačítko mínus (-) či plus (+).
 - 1. = 5 minut
 - 2. = 10 minut
 - 3. = 15 minut
 - 4. = 20 minut
4. Zmáčkněte tlačítko časovače pro potvrzení zvoleného času
 - ▷ *Rychlost a přednastavená varianta časovače se zobrazují na displeji.*
 - ▷ *Po vypršení nastaveného času se odsávání automaticky vypne.*

ÚDRŽBA

Čištění

Denní čištění

- I přesto, že se skvrny od jídla nemohou propálit do skla, vám doporučujeme, abyste varnou desku vyčistili okamžitě po jejím použití.
- Nejlepší volbou pro denní čištění je navlhčený hadřík s jemným čistícím roztokem.
- Vysušte varnou desku kuchyňským papírem či utěrkou.

Usazené skvrny

- Usazené skvrny mohou být také odstraněny za použití jemného čistícího prostředku, jako například přípravkem pro mytí nádobí.
- Usazený vodní kámen odstraňte pomocí octu.
- Rýhy způsobené posuvem pánví po desce může být náročně odstranit. Pro tyto účely jsou dostupné speciální čistící prostředky.
- Použijte škrabku na sklo pro odstranění zbytků jídla. Roztavené plasty a cukr je také nejlepší odstranit škrabkou na sklo.



Nikdy nepoužívejte k čištění hrubé materiály. Zanechávají rýhy, ve kterých se hromadí špína a vodní kámen. Nikdy nepoužívejte ostré předměty, jako například drátěnky.

Filtry a sběrný táč

Symbol tukového filtru

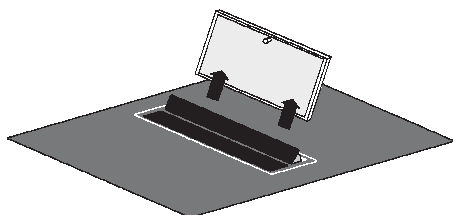
Po 30 hodinách provozu odsávače se na displeji zobrazí symbol tukového filtru (G). Během použití symbol bliká střídatě spolu s vybraným režimem odsávání.

1. Zmáčknete tlačítko plus (+) či mínus (-) pro zastavení blikání.
 - ▷ Sací mód je zobrazen na displeji. Poté, co je odsávač vypnut, se na displeji opět zobrazí symbol tukového filtru **G**.
2. To značí, že tukové filtry by měly být vyměněny.
3. 3. Restartujte uloženou paměť stlačením a podržením tlačítka plus (+) na pracovní desce digestoře, dokud symbol tukového filtru **G** nezmizí z displeje.

ÚDRŽBA

Čištění tukového filtru

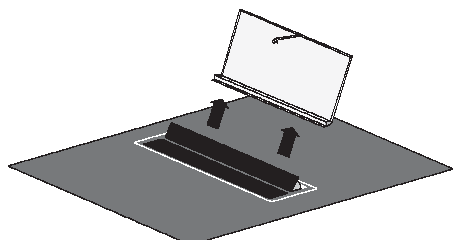
1. Zmáčkněte klapku pravého vzduchového přívodu odsavače.
2. Vytáhněte tukový filtr ven ze vzduchového přívodu.



Tyto filtry musí být vyčištěny jednou za měsíc (nebo když se symbol tukového filtru rozsvítí na displeji) za použití neagresivního čisticího prostředku, buď ručně nebo v myčce nádobí, která ale musí být nastavena na nízkou teplotu a krátký mycí cyklus. Otvory musí být umístěny směrem dolů, aby mohla voda z filtrů vytékat. Čisticí prostředky způsobí, že hliníkové filtry budou vypadat mdle, což je ale normální jev.

Čištění sběrného tácu tekutin/potravin

1. Odstraňte tukový filtr.
2. Vytáhněte tukový filtr ze vzduchového přívodu odsávání.



Vyčistěte sběrný tácu tekutin/potravin hned poté, co vám vyvřela pánev nebo poté, co do otvoru odsavače spadlo nějaké jídlo. Čistěte jej ručně či v myčce.

ÚDRŽBA

Indikátor uhlíkových filtrů (recirkulační použití)

Po 120 hodinách provozu odsávače se na displeji zobrazí symbol uhlíkových filtrů se značkou S. Během použití symbol bliká střídavě spolu s vybraným režimem odsávání.

1. Zmáčknete tlačítko plus (+) či mínus (-) pro zastavení blikání
 - ▷ Režim sání je zobrazen na displeji. Jakmile je odsávání zastaveno, na displeji se opět zobrazí symbol uhlíkových filtrů S.
- Uhlíkové filtry by v takovém případě měly být vyměněny.
- Restartujte uloženou paměť stlačením a podržením tlačítka plus (+) po dobu 5 sekund, dokud symbol uhlíkových filtrů S nezmizí z displeje.



Pozor! Symbol uhlíkových filtrů se rozsvítí i v případě, že odsávač není zapnutý v režimu recirkulačního odsávání. Poté vyčistěte tukový filtr.

Přítomnost kapalin uvnitř odsávače

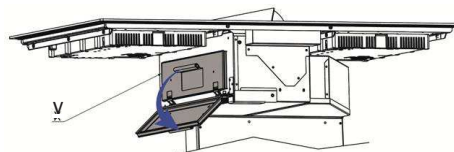
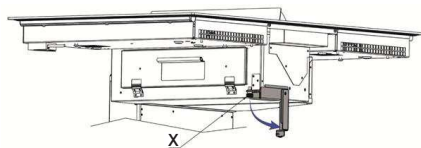
Toto zařízení je vybaveno vnitřním elektronickým senzorem, který v případě vzniklé kondenzace či přítomnosti přílišného množství kapalin, které pronikly skrze klapky odsávače, zařízení okamžitě vypne.

- Na displeji bude po dobu 1 minuty blikat symbol „8“.
- Systém je v provozu, i když je zařízení vypnuto.
- Pro restart tohoto varování a opětovné zapnutí zařízení je naprosto nezbytné, aby byly veškeré kapaliny ze zařízení odstraněny.



Před zahájením provozu zařízení vypojte zařízení z elektřiny.

1. Pro vypuštění kapalin odšroubujte knoflík (X) a otevřete kryt odtoku
 - ▷ Je doporučeno umístit nádobku na sběr kapalin tak, jak je vyobrazeno šipkami.
2. Odstraňte tukový filtr a sběrný tác kapalin/potravin (viz „Čištění tukového filtru“ a „Čištění sběrného tácu tekutin/potravin“).
3. Vysušte celý vnitřek digestoře.
4. Otevřete dvířka na levé straně digestoře (Y) a důkladně vytřete celý vnitřní prostor.



ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Obecné

Všimnete-li si praskliny na varné desce (jakkoliv malá může být), vypněte neprodleně desku, odpojte ji od zdroje elektrické energie, vypněte (automatické) pojistky ve skřínce s jističi a nebo, v případě trvalého připojení k síti, vypněte hlavní jistič na nulu.). Kontaktujte servisní oddělení.

Tabulka řešení problémů

Nepracuje-li zařízení správně, nemusí to vždy znamenat, že je poškozené. Zkuste se nejdříve s problémem vypořádat sami tak, že zkontrolujete jednotlivé body v tabulce uvedené níže, nebo se pro více informací odkážete na webové stránky 'www.gorenje.com'.

Projev	Pravděpodobná příčina	Řešení
Displej se při prvním použití varné desky rozsvítí.	To je standardní postup při	Normální provoz.
Větrák je aktivní ještě několik minut po vypnutí zařízení.	Varná deska se tak ochlazuje.	Normální provoz.
Během prvního použití si všimnete slabého zápach.	Nové zařízení se zahřívá.	Je to normální jev a zmizí, jakmile bude zařízení párkrát použito. Odvětrávejte kuchyň.
Pánvičky dělají během vaření hluk.	To je způsobeno přenosem energie z varné desky na pánev.	Při nastavení desky na vysoký výkonnostní stupeň se jedná o běžný jev. Nehrozí však poškození pánvi ani
Zapnuli jste varnou zónu, ale displej ukazuje symbol <u>u</u> .	Pánev, kterou používáte, není vhodná pro indukční vaření, nebo má příliš malý	Použijte vhodnou pánev.
Varná zóna z ničeho nic přestane hřát a vy slyšíte zvukový signál.	Přednastavený čas časovače vypršel.	Zmáčkněte tlačítko plus (+) pro zastavení pipání.
Varná deska nepracuje a na displeji se nic	Vlivem defektního kabelu či špatného elektrického připojení	Zkontrolujte pojistky či elektrický spínač (pokud není dostupná zásuvka)
Při zapnutí varné desky vyskočí jističe.	Varná deska byla špatně zapojena.	Kontaktujte kvalifikovaného

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Projev	Pravděpodobná příčina	Řešení
Symbol L se objeví na displeji (u levých zón).	Je aktivována funkce Zámek.	Současně se dotkněte tlačítka levé zadní varné zóny a tlačítka mínus (-), dokud neuslyšíte zvukový signál. Poté zmáčkněte tlačítko mínus (-) pro vypnutí funkce
Symbol n se objeví na displeji. Některé dotykové tlačítka nejsou funkční.	Funkce propojení varných desek (Bridge) je aktivní.	Deaktivujte tuto funkci.
Symbol blesku na displeji.	Zmáčkli jste dvě nebo více tlačítek současně.	Nikdy netlačte na více než jedno tlačítko současně.
	Kontrolní panel je špinavý, nebo na něm je voda.	Vyčistěte kontrolní panel.
Chybový kód U400 a/nebo nepřetržitý zvukový signál.	Zařízení bylo nesprávně zapojeno a/nebo napětí je příliš vysoké.	Změňte způsob připojení.
Kód G na displeji digestoře (blikající střídavě spolu se zvoleným rychlostním	Tukový filtr v provozu	Vyčistěte tukový filtr. Použijte funkci čištění digestoře.
Kód S na displeji digestoře (blikající střídavě spolu se zvoleným rychlostním	Uhlíkový filtr v provozu po	Vyměňte uhlíkový filtr. Použijte funkci čištění digestoře.
Blikající symbol 8 na displeji digestoře.	Přemíra kapalin uvnitř digestoře.	Vysušte a vyčistěte vnitřní část digestoře viz: Přítomnost kapalin uvnitř
Další chybové kódy.	Defektní generátor.	Kontaktujte servisní

TECHNICKÉ PARAMETRY

Informace dle nařízení (EU) 66/2014

Měření podle EN60350-2

Identifikace modelu	HET945XSC	
Typ varné desky	Indukční varná	
Počet elektrických varných zón a/nebo oblastí	4	
Technologie ohřevu	Indukční varné zóny a plochy	
Pro kruhové elektrické varné zóny: průměr použitelné plochy na jednu elektrickou varnou zónu v cm	Ø 16	Ø 20
Spotřeba energie na jednu varnou zónu či plochu vypočtenou na kg (E)elektrická varná deska) na Wh/kg	185.0	166.8
Pro varné zóny či plochy, které nejsou kruhového tvaru, délka a šířka využitelného prostoru pro jednu elektrickou varnou zónu je	21.0 x 19.0 cm	
Spotřeba energie na jednu varnou zónu či plochu vypočtenou na kg (E)elektrická varná deska) na Wh/kg	192.5	
Spotřeba energie varné desky spočítaná na kg (E)elektrická varná deska) ve Wh/kg	184.2	

EKOLOGICKÉ ASPEKTY

Likvidace obalů a zařízení

Při výrobě tohoto zařízení byly použity odolné materiály. Na konci expirační doby těchto materiálů se ujistěte, že toto vybavení likvidujete zodpovědně. Pro více informací se odkazujte na příslušné úřady.

Obal tohoto zařízení je recyklovatelný. Pro recyklaci můžete použít následující:

- Karton;
- Igelitovou fólii (PE);
- Polystyren neobsahující CFC (tvrdá pěna PS).

Likvidujte tyto materiály zodpovědně a v souladu s nařízením vlády.



Jako připomínka, že domácí spotřebiče je třeba při likvidaci třídit dle použitých materiálů, je produkt označen symbolem koše s kolečky a křížkem. To znamená, že na konci jeho životnosti musí být tento produkt zlikvidován jako součást komunálního odpadu. Musí být odevzdán speciálnímu místnímu centru pro sběr odpadů, ustanovenému místními úřady, či poskytovateli poskytujícímu tuto službu.

Likvidací domácích spotřebičů zvláště se vyhneme možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví, odvozených od neomalené likvidace. Dále umožníme jednotlivým komponentům být znovu použity, čímž přispíváme k šetření energie a přírodních zdrojů.

Prohlášení o shodě



Prohlašujeme, že naše produkty splňují Evropské směrnice, rozhodnutí, nařízení a požadavky, uvedené ve odkazovaných materiálech.



The appliance identification card is located on the bottom of the appliance.

Das Typenschild des Geräts befindet sich an der Unterseite des Geräts

Identifikační štítek zařízení je umístěn na spodní části zařízení

Stick the appliance identification card here.

Kleben Sie hier das Gerätetypenschild ein.

Připevněte identifikační štítek zařízení sem.

When contacting the service department, have the complete type number to hand.
Halten Sie die vollständige Seriennummer bereit, wenn Sie sich an den Kundendienst wenden
Při kontaktování servisního oddělení mějte po ruce kompletní číslo typu produktu

You will find the addresses and phone numbers of the service organisation on the guarantee card.
Adressen und Telefonnummern des Kundendienstes finden Sie auf der Garantiekarte
Adresy a telefonní čísla servisní společnosti naleznete na záručním listu zařízení.

LIB30818
R02-220519